379R3035

Ἀριθ. N 341/26 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 31.12.79

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3035/79 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1979

περί καθορισμοῦ τῶν ὅρων ὑπαγωγῆς τῶν καπνῶν flue cured τοῦ τύπου Virginia, light air cured τοῦ τύπου Burley, περιλαμβανομένων καί τῶν ὑβριδίων τοῦ Burley, light air cured τοῦ τύπου Maryland καί τῶν καπνῶν fire cured στήν διάκριση 24.01 A τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 97/69 τοῦ Συμβουλίου τῆς 16ης Ἰανουαρίου 1969 περί τῶν μέτρων πού πρέπει νά ληφθοῦν γιά τήν ὁμοιόμορφη ἐφαρμογή τῆς ὀνοματολογίας τοῦ κοινοῦ δασμολογίου[1], ὅπως ἐτροποποιήθη τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 280/77[2], καί ἰδίως τά ἄρθρα 3 καί 4,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό κοινό δασμολόγιο τό προσηρτημένο στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 950/68 τοῦ Συμβουλίου[3] ὅπως ἐτροποποιήθη τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2999/79 τοῦ Συμβουλίου[4], ἀναφέρει στή διάκριση 24.01 A τά καπνά flue cured τοῦ τύπου Virginia, light air cured τοῦ τύπου Burley, περιλαμβανομένων καί τῶν ὑβριδίων τοῦ Burley, light air cured τοῦ τύπου Maryland καί τά καπνά fire cured· ὅτι ἡ ὑπαγωγή σέ αὐτήν τή διάκριση ὑπόκειται σέ προϋποθέσεις καθορισθησόμενες ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχές· ὅτι γιά νά διασφαλισθεῖ ὁμοιόμορφη ἐφαρμογή τῆς ὀνοματολογίας τοῦ κοινοῦ δασμολογίου πρέπει νά θεσπισθοῦν διατάξεις καθορίζουσες αὐτές τίς προϋποθέσεις·

ὅτι ἡ διαπίστωση τῆς ταυτότητος τῶν προϊόντων ἐμφανίζει ὁρισμένες δυσκολίες· ὅτι αὐτή ἡ διαπίστωση τῆς ταυτότητος διευκολύνεται σημαντικά ἐάν ἡ ἐξάγουσα χώρα παρέχει τή διαβεβαίωση ὅτι τό ἐξαγόμενο ἐμπόρευμα εἶναι σύμφωνο πρός τήν περιγραφή τοῦ ἐν λόγω προϊόντος· ὅτι, συνεπῶς, ἡ ὑπαγωγή ἑνός προϊόντος στήν ἀνωτέρω ἀναφερομένη διάκριση θά εἶναι δυνατή μόνον ἐάν αὐτό συνοδεύεται ἀπό πιστοποιητικό γνησιότητος, τό ὁποῖο, χορηγούμενο ἀπό ἕναν ἐκδίδοντα ὀργανισμό, ἀναγνωρισμένο ὡς τοιοῦτο ἀπό τήν ἐξάγουσα χώρα, παρέχει αὐτήν τή διαβεβαίωση·

ὅτι εἶναι σκόπιμο νά καθορισθεῖ τό ὑπόδειγμα τοῦ ἐν λόγω πιστοποιητικοῦ καθώς καί οἱ ὅροι χρήσεώς του· ὅτι, πέραν τούτου, εἶναι σκόπιμο νά προβλεφθοῦν οἱ διατάξεις οἱ ὁποῖες θά ἐπιτρέπουν στήν Κοινότητα νά ἐλέγχει τίς προϋποθέσεις χορηγήσεώς του· ὅτι, συνεπῶς, πρέπει νά ἐπιβληθοῦν ἐπί τοῦ ἐκδίδοντος ὀργανισμοῦ ὁρισμένες ὑποχρεώσεις·

ὅτι εἶναι σκόπιμο νά προβλεφθοῦν μεταβατικές διατάξεις σέ ὅ,τι ἀφορᾶ τά καπνά ἐκείνων τῶν τύπων πού ἀποστέλλονται πρίν ἀπό τήν 1η Φεβρουαρίου 1980, καθώς καί τά καπνά τά καταγόμενα ἀπό χῶρες ἤ ἐδάφη πού ἀπολαύουν τοῦ συστήματος τῶν γενικευμένων προτιμήσεων·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα πρός τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς γιά τήν Ὀνοματολογία τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Ἡ ὑπαγωγή στή διάκριση 24.01 A τοῦ κοινοῦ δασμολογίου τῶν καπνῶν flue cured τοῦ τύπου Virginia, light air cured τοῦ τύπου Burley, περιλαμβανομένων καί τῶν ὑβριδίων τοῦ Burley, light air cured τοῦ τύπου Maryland καί τῶν καπνῶν fire cured ὑπόκειται στήν παρουσίαση ἑνός πιστοποιητικοῦ γνησιότητος ἀνταποκρινομένου στίς ἀπαιτήσεις πού καθορίζονται στόν παρόντα κανονισμό.

2. Κατά τήν ἔννοια τοῦ παρόντος κανονισμοῦ νοοῦνται:

α) ὡς καπνά flue cured τοῦ τύπου Virginia, τά καπνά τά ὁποῖα ἔχουν ἀποξηρανθεῖ μέ ρεῦμα θερμοῦ ἀέρα ὑπό τεχνητές ἀτμοσφαιρικές συνθῆκες μέ διαδικασία ρυθμίσεως τῆς θερμότητος καί τοῦ ἀερισμοῦ, ἄνευ ἐπαφῆς τῶν ἀναθυμιάσεων μέ τά φύλλα τοῦ καπνοῦ· τό χρῶμα τοῦ ἀποξηραμένου καπνοῦ κανονικά κυμαίνεται ἀπό ἀνοικτό κίτρινο σέ πολύ σκοῦρο πορτοκαλί ἤ κόκκινο. Ἄλλα χρώ-

(1) ΕΕ ἀριθ. N 14 τῆς 21.1.1969, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 40 τῆς 11.2.1977, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 172, τῆς 22.7.1968, σ. 1.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 341 τῆς 31.12.1979, σ. 1.

ματα καί συνδυασμοί χρωμάτων προκύπτουν συχνά ἀπό διαφορές στήν ὡριμότητα ἤ στίς τεχνικές καλλιεργείας καί ἀποξηράνσεως·

β) ὡς καπνά light air cured τοῦ τύπου Burley, περιλαμβανομένων καί τῶν ὑβριδίων τοῦ Burley, τά καπνά τά ὁποῖα ἔχουν ἀποξηρανθεῖ μέ ρεῦμα θερμοῦ ἀέρα ὑπό φυσικές ἀτμοσφαιρικές συνθῆκες καί τά ὁποῖα δέν ἔχουν ἀπορροφήσει τήν ὁσμή ἀπό τίς ἀναθυμιάσεις στήν περίπτωση πού ἔχουν ὑποβληθεῖ σέ συμπληρωματική θέρμανση ἤ ρεῦμα ἀέρα· τό χρῶμα τῶν φύλλων κανονικά κυμαίνεται ἀπό φωτεινό σοκολατί σέ κοκκινωπό. Ἄλλα χρώματα καί συνδυασμοί χρωμάτων προκύπτουν συχνά ἀπό διαφορές στήν ὡριμότητα ἤ στίς τεχνικές καλλιεργείας καί ἀποξηράνσεως·

γ) ὡς καπνά light air cured τοῦ τύπου Maryland, τά καπνά τά ὁποῖα ἔχουν ἀποξηρανθεῖ μέ ρεῦμα θερμοῦ ἀέρα ὑπό φυσικές ἀτμοσφαιρικές συνθῆκες καί τά ὁποῖα δέν ἔχουν ἀπορροφήσει τήν ὁσμή ἀπό τίς ἀναθυμιάσεις στήν περίπτωση πού ἔχουν ὑποβληθεῖ σέ συμπληρωματική θέρμανση ἤ ρεῦμα ἀέρα· τό χρῶμα τῶν φύλλων κανονικά κυμαίνεται ἀπό φωτεινό κίτρινο σέ βαθύ κόκκινο (τοῦ κερασιοῦ). Ἄλλα χρώματα καί συνδυασμοί χρωμάτων προκύπτουν συχνά ἀπό διαφορές στήν ὡριμότητα ἤ στίς τεχνικές καλλιεργείας καί ἀποξηράνσεως·

δ) ὡς καπνά fire cured, τά καπνά πού ἔχουν ἀποξηρανθεῖ μέ ρεῦμα θερμοῦ ἀέρα ὑπό τεχνητές ἀτμοσφαιρικές συνθῆκες, χρησιμοποιώντας φωτιά ἀπό ξύλα ἀπό τήν ὁποία ἔχουν ἀπορροφήσει μερικῶς τίς ἀναθυμιάσεις. Τά φύλλα τῶν καπνῶν fire cured εἶναι ταχύτερα τῶν φύλλων τῶν καπνῶν Burley, flue cured ἤ Maryland στά ἀντίστοιχα «χέρια συλλογῆς». Τά χρώματα τῶν φύλλων κανονικά κυμαίνονται ἀπό καστανοκίτρινο σέ πολύ βαθύ καστανό. Ἄλλα χρώματα καί συνδυασμοί χρωμάτων προκύπτουν συχνά ἀπό διαφορές στήν ὡριμότητα ἤ στίς τεχνικές καλλιεργείας καί ἀποξηράνσεως.

Ἄρθρο 2

1. Τό πιστοποιητικό συντάσσεται στήν ἐπίσημη γλώσσα τῆς ἐξάγουσας χώρας καί ἡ μορφή του εἶναι σύμφωνη πρός τό ὑπόδειγμα τοῦ παραρτήματος I. Τό σχῆμα χάρτου τοῦ πιστοποιητικοῦ εἶναι κατά προσέγγιση 210×297 mm. Τό χρησιμοποιούμενο χαρτί εἶναι χρώματος λευκοῦ καί βάρους 40 g/m² τουλάχιστον.

2. Κάθε πιστοποιητικό χαρακτηρίζεται διά αὔξοντος ἀριθμοῦ τόν ὁποῖο χορηγεῖ ὁ ἐκδίδων ὀργανισμός.

Ἄρθρο 3

Τό πιστοποιητικό συμπληρώνεται διά γραφομηχανῆς ἤ διά χειρός. Στή δεύτερη περίπτωση ἡ συμπλήρωση γίνεται διά μελάνης καί διά κεφαλαίων γραμμάτων.

Ἄρθρο 4

Τό πιστοποιητικό ὑποβάλλεται στίς τελωνειακές ἀρχές τοῦ εἰσάγοντος Κράτους μέλους ἐντός προθεσμίας ἕξι μηνῶν ὑπολογιζομένης ἀπό τῆς ἡμερομηνίας χορηγήσεώς του μέ τό ἐμπόρευμα στό ὁποῖο ἀφορᾶ.

Ἄρθρο 5

1. Ἕνα πιστοποιητικό ἰσχύει μόνο ἐάν εἶναι δεόντως θεωρημένο ἀπό ἕναν ἀπό τούς ἐκδίδοντες ὀργανισμούς τοῦ καταλόγου πού προβλέπεται στό ἄρθρο 6 παράγραφος 2.

2. Δεόντως θεωρημένο εἶναι τό πιστοποιητικό στό ὁποῖο ἐμφαίνεται ὁ τόπος καί ἡ ἡμερομηνία ἐκδόσεως καί τό ὁποῖο φέρει τή σφραγίδα τοῦ ἐκδίδοντος ὀργανισμοῦ καί τήν ὑπογραφή τοῦ ἐξουσιοδοτημένου πρός τοῦτο προσώπου ἤ προσώπων.

Ἄρθρο 6

1. Ἐκδίδων ὀργανισμός δύναται νά ἐμφαίνεται στόν κατάλογο μόνο:

α) ἐάν εἶναι ἀναγνωρισμένος ὡς τοιοῦτος ἀπό τήν ἐξάγουσα χώρα·

β) ἐάν ἀναλαμβάνει νά ἐλέγχει τίς ἐνδείξεις τῶν πιστοποιητικῶν·

γ) ἐάν ἀναλαμβάνει νά παρέχει στήν Ἐπιτροπή καί στά Κράτη μέλη, κατόπιν αἰτήσεως, ὅλες τίς ἀπαραίτητες πληροφορίες γιά τήν ἐκτίμηση τῶν ἐνδείξεων τῶν πιστοποιητικῶν.

2. Ὁ κατάλογος τῶν ἐκδιδόντων ὀργανισμῶν ἐμφαίνεται στό παράρτημα II.

3. Ὁ κατάλογος ἀναθεωρεῖται ἐάν ἡ προϋπόθεση τῆς παραγράφου 1 ὑπό α) δέν πληροῦται πλέον ἤ ἐάν ἕνας ἐκδίδων ὀργανισμός δέν πληροῖ μία ἀπό τίς ὑποχρεώσεις μέ τίς ὁποῖες εἶναι ἐπιφορτισμένος.

Ἄρθρο 7

Σέ περίπτωση κατατμήσεως τῆς ἀποστολῆς, τό πρωτότυπο πιστοποιητικό φωτοτυπεῖται γιά κάθε τμηματική ἀποστολή πού προέρχεται ἀπό τήν κατάτμηση. Οἱ φωτοτυπίες καί τό πρωτότυπο πιστοποιητικό πρέπει νά ἐμφανίζονται στό τελωνεῖο ὅπου εὑρίσκονται τά ἐμπορεύματα.

Κάθε φωτοτυπία πρέπει νά φέρει τό ὄνομα καί τή διεύθυνση τοῦ παραλήπτη τῆς τμηματικῆς ἀποστολῆς καθώς καί τήν ἔνδειξη μέ κόκκινο χρῶμα «Ἀπόσπασμα ἰσχύον γιά ... χιλιόγραμμα» (μέ ἀριθμούς καί γράμματα), καθώς καί τόν τόπο καί τήν ἡμερομηνία τῆς κατατμήσεως. Ἡ θεώρηση τῆς γνησιότητος αὐτῶν

κριση 24.01 Α τοῦ κοινοῦ δασμολογίου χωρίς ὑποβολή τοῦ πιστοποιητικοῦ στίς περιπτώσεις ὅπου τό τελωνειακοῦ. Τό πρωτότυπο πιστοποιητικό ἐπί τοῦ ὁποίου σημειοῦνται οἱ λεπτομέρειες τῆς κατατμήσεως τῆς ἀποστολῆς φυλάσσεται στό ἁρμόδιο τελωνεῖο.

Ἄρθρο 8

1. Ἕως τήν 30ή Ἰουνίου 1980, τά καπνά πού προβλέπονται στό ἄρθρο 1 τά ἀποσταλέντα πρίν τήν 1η Φεβρουαρίου 1980 δύνανται νά ὑπάγονται στή διάκριση 24.01 Α τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου χωρίς ὑποβολή τοῦ πιστοποιητικοῦ στίς περιπτώσεις ὅπου τό τελωνεῖο ἱκανοποιεῖται μέ ὁποιοδήποτε ἄλλο μέσο περί τῆς ὑπάρξεως καπνοῦ τοῦ ἐν λόγω εἴδους.

2. Ἕως τήν 30ή Ἰουνίου 1980, τό πιστοποιητικό δύναται νά ἀντικαθίσταται, γιά τά καπνά πού προβλέπονται στό ἄρθρο 1 τά καταγόμενα ἀπό χῶρες ἤ ἐδάφη πού ἀπολαύουν τοῦ συστήματος τῶν γενικευμένων προτιμήσεων, ἀπό ἕνα πιστοποιητικό καταγωγῆς τύπου Α, περιλαμβάνον βεβαίωση τῆς γνησιότητος.

Ἄρθρο 9

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1980.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 20 Δεκεμβρίου 1979.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Étienne DAVIGNON

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

1. Ἐξαγωγέας	2. Ἀριθμός **ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ**
	3. Ἐκδίδων ὀργανισμός
4. Παραλήπτης	
	5. **ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΝΗΣΙΟΤΗΤΟΣ ΚΑΠΝΩΝ (ΔΙΑΚΡΙΣΗ 24.01 Α ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΟΥ)**
6. Μεταφορικό μέσο	

7. Σημεῖα καί ἀριθμοί, ἀριθμός καί εἶδος δεμάτων	8. Μικτό βάρος (kg)	9. Καθαρό βάρος (kg)

10. Καθαρό βάρος (kg) (ὁλογράφως)

11. Θεώρηση ἐκδίδοντος ὀργανισμοῦ

Βεβαιῶ ὅτι τά καπνά πού περιγράφονται στό πιστοποιητικό αὐτό εἶναι καπνά flue cured τοῦ τύπου Virginia — καπνά light air cured τοῦ τύπου Burley (περιλαμβανομένων καί τῶν ὑβριδίων τοῦ Burley) — καπνά light air cured τοῦ τύπου Maryland — καπνά fire cured(1) κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 1 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3035/79 (Βλέπε μετάφραση στόν ἀριθ. 12)

Τόπος..... Ἡμερομηνία.....

(Σφραγίδα ἤ ἔντυπη σφραγίδα καί ὑπογραφή)

(1) Διαγράψτε τίς περιττές ἐνδείξεις.

12 Jeg bekræfter, at tobakken, der er nævnt i dette certifikat, er »flue cured« Virginia tobak — »light air cured« Burley tobak (herunder Burley-hybrider) — »light air cured« Maryland tobak — »fire cured« tobak — der er omhandlet i artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3035/79.

Ich bestätige, daß es sich bei dem in dieser Bescheinigung beschriebenen Tabak um „flue cured" Virginia Tabak — „light air cured" Burley Tabak (einschließlich Burleyhybriden) — „light air cured" Maryland Tabak — „fire cured" Tabak im Sinne des Artikels 1 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3035/79 handelt.

Je certifie que les tabacs décrits dans ce certificat sont des tabacs « flue cured » du type Virginia — tabacs « light air cured » du type Burley (y compris les hybrides de Burley) — tabacs « light air cured » du type Maryland — tabacs « fire cured » au sens de l'article 1er paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 3035/79.

Si certifica che i tabacchi descritti nel presente certificato sono tabacchi « flue cured » del tipo Virginia — tabacchi « light air cured » del tipo Burley (compresi gli ibridi di Burley) — tabacchi « light air cured » del tipo Maryland — tabacchi « fire cured » ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 3035/79.

Ik bevestig dat de in dit certificaat omschreven tabak van de soort Virginia, „flue cured" — van de soort Burley (Burleyhybriden daaronder tegrepen) „light air cured" — van de soort Maryland, „light air cured" — „fire cured" tabak, in de zin van artikel 1, tweede lid, van Verordening (EEG) nr. 3035/79 is.

13 (1)

(1) Χώρος γιά συμπληρωματικές ένδείξεις τῆς ἐξάγουσας χώρας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ἐξάγουσα χώρα	Ἐκδίδων ὀργανισμός	
	Ἐπωνυμία	Ἕδρα
Ἡνωμένες Πολιτεῖες τῆς Ἀμερικῆς	Tobacco Association of United States	Raleigh, North Carolina
Καναδᾶς	Directorate General, Food Production and Inspection Branch Agriculture, Canada Direction générale de la production et de l'inspection Section Agriculture, Canada	Ottawa